

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

238304

220219782

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
45877258	50119552	2021-06-16
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 GIU 2021
BA

Prezzi distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

FCA

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	*****	Numero d'ordine 0196157 Bolla 45877258 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885602 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714		
0010	Nr-art-clie	9009079275 009585982-6063-10 009-585-982 F-228962.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
	Charge	0040455053 di cui 1904#	965545476	005
	Charge	0040758688 di cui 1904#	965682796	008
	Charge	0040758688 di cui 1904#	965683148	009
	Charge	0040758688 di cui 1904#	965685523	011
	Charge	0040758688 di cui 1904#	965685550	001
	Charge	0040758688 di cui 1904#	965687974	010
	Charge	0041007803 di cui 1904#	965793295	004
	Charge	0041007803 di cui 1904#	965793335	007
	Charge	0041007803 di cui 1904#	965793841	006
	Charge	0041007803 di cui 1904#	965793967	002
	Charge	0041007803 di cui 1904#	965795177	003
	Charge	0041007803 di cui 1904#	965795187	012
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				
	12 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	Descriz. clienti	
	12 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500274	
	3264 P-42-OR1	-225X49X47-34-A Tube 49X47x225	TBA-500273	
	96 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
Continuazione 2				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 22848
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 23 GIU
Firma: [Signature]

22848

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

08:36

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 45877258	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50119552	GiornoSped. Versandtag 2021-06-16
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ms. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Haustruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

Lista pacchi per

spediz.:

MW PAL

Nrsped/Index Kolli

PesoL. tara Nr.espresso

	806 X 606 X 720 mm			
50119552-001	965685550	97,0	39,9	340476439656855508
50119552-002	965793967	97,0	39,9	340476439657939672
50119552-003	965795177	96,5	39,4	340476439657951773
50119552-004	965793295	96,5	39,4	340476439657932956
50119552-005	965545476	96,0	38,9	340476439655454764
50119552-006	965793841	97,0	39,9	340476439657938415
50119552-007	965793335	98,5	41,4	340476439657933359
50119552-008	965682796	96,5	39,4	340476439656827963
50119552-009	965683148	96,5	39,4	340476439656831489
50119552-010	965687974	96,0	38,9	340476439656879740
50119552-011	965685523	96,0	38,9	340476439656855232
50119552-012	965795187	97,0	39,9	340476439657951872

Somma per spediz. 50119552 12 colli 1160,5 475,3 4,220 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP45877258

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:36



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-005404 vom 16.06.2021



21-005404

Ludwigsburg, 16.06.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteltigen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.06.2021			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.06.2021			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Begelegte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	45876132	11	COLLI	Getriebeteile	15.865	73,58
2	45876193	1	COLLI			
3	45876355	6	COLLI			
4	45877251	11	COLLI			
5	45877246	9	COLLI			
6	45877258	12	COLLI			
7	45877242	8	COLLI			
8	45877262	17	COLLI			
9	45877269	8	COLLI			
10	45877283	7	COLLI			
11	45877295	5	COLLI			
12	45877302	2	COLLI			
13	45877306	1	COLLI			
14	45877310	1	COLLI			
15	45877413	1	COLLI			
16	45877497	1	COLLI			
17	45877460	1	COLLI			
Summe:		102,00	COLLI	15.865,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss den gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 23 JUN 2021			
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

"Ricevuto con riserva di"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Udo Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF004